

English
Latin

A. Choffat - Bertrand

Plays of Priestley

- reading -

Cornelius = People at sea =

They come to a city = Desert Highway

An Inspector Calls = Home is tomorrow

Summer Day's Dream = The Rose and

Crown = Dangerous corner = The Constant

Milestones (dramatic) { Arnold Bennett
and Edward Knoblock

Hay Fever (amusing) { Noel Coward

The Dover Road

A. A. Milne

Journey's End *

R. C. Sherriff

For Services Rendered

Somerset Maugham

The Gioconda Smile

aldous Huxley

The Rising of the Moon

Lady Gregory

Riders to the Sea * (gloomy)

I. M. Sigal

Mr. Sampson

Charles Lee

The Dear Departed *

Stanley Houghton

It is the poor that helps the poor

Harold Chapin

A night at an Inn *

Lord Dunsany

Count Albany

Donald Carswell

Hans across the sea

Noel Coward

Heavers of coal

Joe Corrill

The man who wouldn't go to heaven -

Sladen Smith

Birds of a Feather *

J. O. Francis

Unnatural Scene

Kathleen Devay

Vocabulary

Inglés	Español	Def.	Español
trifling	- entreteniendo	through	a través
- berlándose	worn		ansados estropados
put up	instigar { subirse	coarse	fresco ordinario
pricked	- atacado	priected	pinchado
seamstress	- costurera	wrapped	envuelto
fastened	- asegurado	withered	lacio - maillento
wrapped	- arrollado	jew (ju)	judio
withered	- marchito	gagaining	regateando
alight	{ posarse	weighing out	contando amontonando
deadful	{ colocarse	slimble	dedal
what is the use	Para que sirve	loftily	devidamente
chimney-pot	cobre chimenea	blossider	adermas
was filled	sintio' piedad	To Toss	peablemente
with pity }	mojar	To quote	el tar (un texto
To dranch	{ inhundar	To set to work	Poner manos a la
To allow	permeter	Which way?	gorda que suceder?
To lead	siregir	opening out	desplegándose
Lofty	altissimo	carrier	Portador, mensajero
chalk	yeso	To drop	Desprender
though	a pesar de	laps	falda, regazo
is made	este' heho	Put the foot - meter la	
of lead	& plomes in it	- pata	
(lit.)	escojer	a shot	un hipnó-
choke			tico

Verbs

- He ought to repend Il doit se repentir
I can speak Je peux parler
I may go Je peux aller
Do you think you can Pensez-vous que vous
come to-morrow? pourrez venir demain?
I can hardly be ready Je ne pourrais guère
by until next week être prêt avant la
semaine prochaine
Our inquiry may Notre enquête ne
but confirm his fera peut-être que
guilt confirmer sa culpabilité
I believe I might come Je crois que je pourrais venir
Could you do it? Pourriez-vous le faire?
Would you see him? Voudriez-vous le voir?
You should do it Vous devriez le faire
at once tout de suite
Keep quiet rester tranquille
took off - wiped enlever - essuyer

Verbes
déflectifs

Present

Can

Pouvoir

I can

Je peux

You can

Vous pouvez

He she we can

Il, elle, nous pouvons

Can Y?

Puis-je?

Y cannot Y can't

Je ne peux pas

Can Y not?

Ne peux je pas?

Can't Y?

Passé'

I could (Kud)

Je pouvais

Could Y?

Pouvais je?

I could' not Y couldn't

Je ne pouvais pas

Could Y not? Couldnt Y?

Ne pouvais je pas?

May

=

Pouvoir

(Oser)
mais

Y may (mei) Present Je peux (ose)

Y may not Y mayn't Je ne peux pas (ose)

May Y? Mayn't?

Puis-je?

May Y not? Maynt g?

Ne puis-je pas?

Passe' Je pouvais
I might (mais) Je pouvais
Might y? Puis-je (etc)
I might not I mightn't (mäint) Je ne pouvais pas
Might y not? Mightn't y? Ne puis-je pas

se lever : To arise, arose arisen
y élève, y'élevais } y. arise & arose, I have arisen
y'ai élevé }

To awake Y awake (éveillé) Je m'éveille
Y awrote S'éveiller Je m'éveillais
y have awoken Je me suis éveillé

To be Y (be) am =
y was Elle } Je suis
y have been Elle } y'étais
y'ai été

SHALL

- Present

I shall = I shan't

Je veux Je ne veux pas

You shall = You shan't

etc Je ne " "

He shall

We "

You "

They "

=

Passe

I should / I shouldn't Je veux Je ne veux pas

You should You shouldn't " Oui " "

etc .

etc

WILL

I will

12

Irregular Verbs

To get - got - got obtenir - j'obtien, j'obtenais
To go - went - gone Je vais, j'allais - alle (alleé)
To find - found - found La trouve je trouvais, trouvait
To lose - lost - lost Je perds, je perdais - perdue
To put - put - Have put - Je mets, Je mettais - mis
To lose - lost = losing Je perds, Je perdais, perdant
 lost - perdue (e)

<u>I get</u>	<u>To get - Obtenir</u>	J'obtiens { Je devenais
<u>I got</u>		{ Je devenais { j'obtenais
<u>I have got</u>		Je suis devenu(e)
<u>I say</u> - I said - <u>I have said</u>		J'ai obtenu(e)
		je dis je disais - J'ai dit.

To be = Etre

<u>I am</u> - <u>I was</u> <u>I have been</u>	je suis, j'étais j'ai été
<u>You are</u> - <u>You were</u>	Vous êtes - Vous étiez
<u>Has got</u> something	C'est trouvé quelque chose
<u>To get it out</u>	L'en sortir

<u>I speak</u> I spoke	<u>To speak - Parler</u>
<u>I have spoken</u> (spiking)	Je parle - Je parlais
	J'ai parlé (parlant)

<u>I know</u> - <u>I knew</u> <u>I have known</u>	je sais je savais Y'ai
<u>Known</u> - knowing	su., sachant

I say - I said - I have - I said - Je dis - Je disais j'ai
said - saying ait - disant

To give - Donner

I give - I gave - I have - Je donne - Je donnais
given - giving Y'a donné - donnant

To kept - Tenir

I keeps - I kept Je tiens - Je tenais
I have kept - keeping J'si tenu - Tendent

To shut - Fermer

I shut - I shut Je ferme - Je fermais
I have shut - shutting J'si fermé - Fermant

To put - mettre

I put - I put Je mets - Je mettais
I put - putting J'ai mis - mettant

To learn - apprendre

I learn - I learnt J'apprends - J'apprenais
I have learnt - learning J'ai appris - apprenant

To meet - Rencontrer

I meet - I met - Je rencontre, je rencontrais
I have met - meeting J'ai rencontré - Rencontrant

To set - placer

I set - I set - I have - Je me place, Je me placais
set - setting Je m'étais placé, Se placant

To come - Venir

I come - I came - I
have come - coming

I was - Je venais - J'étais
vernu - Venaient -

To see - Voir

I see - I saw - I have
seen - Seing

je vois - Je voyais - J'ai
vu - Voyant

To understand - Comprendre

I understand - I understood - Je comprends - Je compréhens
I have understood - Understanding J'avais compris - Comprenant

To buy - Acheter

I buy j'achète
I bought j'achetai

I have bought j'ai acheté

I am buying je suis en train d'acheter

I shall buy j'achèterai

I should buy j'achèterais

Buy Achète

Let us buy Achetons

Buy achète

To bring (porter)

I bring j'apporte
I brought j'apportai

I have brought j'ai apporté

I am bringing je suis en train d'apporter

I shall bring j'apporterai

I should bring j'apporterais

Bring apporte

Let us bring apportons

Bring apporter

Who is this man? Qui est cet homme?

Whose book is this? De qui est ce livre?

To whom are you speaking? A qui parlez-vous?

whose possessive forms

Whom do you want to see? Qui voulez-vous voir?

Defectifs Verbs

Must

Pas de to avant ni après

" d'auxiliaire do

" d's à la troisième personne

I must stay at home Il faut que je reste

I had to stay Il fallait que je reste

I shall have to stay = Il faudra que je reste

Can and Will

Pas de , to avant ni après

" d' auxiliaire do

" d's à la 3^{me} personne

I can je peux I will je veux

I could je pouvais I would je voulais

To run courrir

I run (run) je cours
 I ran (ran) je courais
 I have run y'ai courru
 I am running je suis en train de courrir
 I shall run je courrai
 I should run je courrais
 Run cours
 Let us run courrons
 Run courrez

To catch

I catch j'attrape
 I caught j'attrapais
 I have caught j'ai attrapé
 I am catching je suis en train d'attraper
 I shall catch j'attraperai
 I should catch j'attraperais
 Catch attrape
 Let us catch attrapons
 Catch attrapez

Attaquer

To begin y begin

I began y begin
 I have begun y avons begun
 I am beginning y am begunning
 I have begun y have begun
 I had begun y had begun
 I shall begin y shall begin
 I should begin y should begin
 Let us begin begin
 Begin

To leave

I leave y leave
 I left y left
 I am leaving y am leaving
 I have left y have left
 I had left y had left
 I shall leave y shall leave
 I should leave y should leave
 Leave leave
 Let us leave leave
 Leave

To write (écrire) To sit s'asseoir

I write J'écris I sit Je m'assois
I wrote J'écrivais I sat Je m'assoyais
I am writing Je suis en train de écrire I am sitting Je suis en train de m'asseoir
I have written J'ai écrit I have sat Je me suis assis
I had " J'avais " I had sat Je m'étais assis
I shall write J'écrirai I shall sit Je m'assoyerais
I should write J'écrirais I should sit Je m'assoyerais
Write Ecris Sit Assies - Ici
Let us write Lérons nous Let us sit Assoyons nous
Write = Écrivez Sit = Assoyez vous

To take Prendre To light Allumer

I take Je prends I light Allume
I took Je prenais I lit Allumais
I am taking Je suis en train de prendre I am lighting Je suis en train d'allumer
I have taken J'ai pris I have lit J'ai allumé
I had taken J'avais pris I had lit J'avais allumé
I shall take Je prendrai I shall light J'allumerai
I should take Je prendrais I should lit J'allumerais
Take Prends Light Allume
Let us take Prenons Light Allumons
Take Prenez Light Allumez

<u>To read</u>	<u>Lire</u>	<u>To go</u>	<u>aller</u>
I read [rid] je lis		I go in <u>to go in</u>	entre
I read [rèd] je lisais		I went in	entrais
I am reading je suis en train de lire		I am going in.	je suis en train d'entrer
I have read j'ai lu		I have gone in	j'ai entré
I had read j'avais lu		I had gone in	j'avais entré
I shall read je lirai		I shall go in	entrerai
I should read je lirais		I shoud go in	entrerais
Read lis		go in	sinhе
Let us read Lisons		Let us go in	Entrons
Read Lisez	=	Go in	Entrez
<u>To say</u>	<u>Dire</u>	<u>To get in</u>	<u>obtenir</u>
I say je dis		I get	je obtiens
I said je disais		I got	je obtins
I am saying je suis en train de dire		I am getting fe suis en train de	je obtiens
I have said j'ai dit		I have got j'ai obtenu	je obtins
I had said j'avais dit		I shall get j'obtiens	je obtins
I shall say je dirai		I should get j'obtiens	je obtins
I would say je dirais		I had got j'avais obtenu	je obtins
Say Dis		Get	obtiens
Let us say Disons		Let us get	obtenons
Say Dites		Get -	Oftener

To comeVenirTo losePerdre

I come

J'entre

I lose

je perds

I came

J'entrai

I lost

je perdais

I am coming

Je suis en train d'

I am losing

je suis en train de perdre

I have come

J'ai entré

I have lost

j'ai perdu

I had come

J'avais entré

I had lost

j'avais perdu

I shall come

J'entrerai

I shall lose

je perdrai

I should come

J'entrerais

I should lose

je perdrais

Come

Vive

Lose

Perds

Let us come

Entrez

Let us lose

Pudons

Come

Entrez

Lose

Perdez

To learnapprendreTo stayRester

I learn

J'apprends

I stay

je reste

I learnt

J'apprenais

I staid

je restais

I am learning

Je suis en train d'app.

I am staying

je suis en train de rester

I have learnt

J'ai appris

I have staid

je resté

I had learnt

J'avais appris

I had staid

j'avais resté

I shall learn

J'apprendrai

I shall stay

je restrai

I should learn

J'apprendrais

I should "

je resterais

Learn

apprends

Stay

Roste

Let us learn

apprenons

Let us stay

Restons

Learn

apprenez

Stay

Restez

To meet - Rencontrer To become Devenir

I meet	je rencontre	I became	je deviens
I met	je rencontrais	I became	je devenais
I am meeting	je suis en train... I am becoming		je suis en train de devenir
I have met	je ai rencontré	I have become	je suis devenu
I had met	je avais rencontré	I had become	j'étais devenu
I shall meet	je rencontrais	I shall become	je deviendrai
I should meet	je rencontrais	I should become	je deviendrais

meet Rencontrer Become Devins

Let us meet	Rencontrons	Let us become	Devenons
meet	= Rencontrez	Become	= Devenez
<u>To eat</u>	= <u>Manger</u>	<u>To tell</u>	= <u>Racconter</u>

I eat	je mange	I tell	je raconte
I ate	je mangeais	I told	je raccontais
I am eating	je suis en train de manger	I am telling	je suis en train de raconter
I have eaten	je ai mangé	I have told	je ai raconté
I had eaten	je avais mangé	I had told	je avais raconté
I shall eat	je mangerais	I shall tell	je raconterai
I should eat	je mangerais	I should "	je raconterais
Eat	Mange	Tell	Racconter
Let us become	Mangeons	Let us tell	Raccontons
Eat	Mangez	Tell	Racconterez

<u>To Find</u>	<u>trouver</u>	<u>To forget</u>	<u>Oublier</u>
I find	je trouve	I forget	J'oublie
I found	je trouvais	I forgot	J'oubliais
I am finding	je suis en train de trouver	I am forgetting	je suis en train d'oublier
I have found	j'ai trouvé	I have forgotten	J'ai oublié
I had "	j'avais "	I had forgotten	J'avais oublié
I shall find	je trouverai	I shall forget	J'oublierai
I should "	je trouverais	I should "	J'oubliais
Find	trouve	Forget	oublier
Let us find	trouvons	Let us forget	oubliions
<u>Find</u>	= <u>trouvez</u>	Forget	= <u>oubliez</u>
I fall	je tombe	<u>to send</u>	<u>envoyer</u>
I fell	je tombais	to send	J'envoyai
I am falling	je suis en train de tomber	I sent	J'envoyais
I have fell	j'ai tombé	I am sending	je suis en train d'envoyer
I had fell	j'avais tombé	I have sent	J'ai envoyé
I shall fall	je tomberai	I had sent	J'avais envoyé
I should fall	je tomberais	I should sent	J'aurai envoyé
Fall	tombe	I should "	J'envoyai
Let us fall	tombons	Send	envoyis
Fall	tombiez	Let us send	envoyons
		Send	envoyez

To know

I know
I knew
I am knowing
I have known
I had known
I shall know
I should know
Know
Let us know
Know =

To do

I do
I did
I am doing
I have done
I had done
I shall do
I should do
Do
let us done
Do =

Instead of standin
there like a lunatic
That is nice of you
why shouldn't he?
Someone is

What is the way to learn English
I do not like this way

He doesn't (deugent) not want

Diden't she want? (didn't)

I'll (ail) try

You'll (youil) try

What do you call This?

I must go out

Muss y stay at home

Nobody wants him

Nobody wants to speak to him

Nobody wants him to speak

But as soon as he had

Almost every day

Went on the carriage

What is to be done?

He had not had time ...

He would have liked

Will you go out alone?

As she was getting

in vez de estar se
ahi como un idiota
es u... muy amable
Porqué no lo haria?
Todos somos (o estaremos)

Quel est le meilleur charme
pour apprendre l'anglais?
Je n'aime pas ses façons

Il ne veux pas

Ne voulait-elle pas?

Je veux essayer.

Vous essayerez

Comment appelerons cela?

Le fait que je sorte

Faut-il que je reste à la maison

Personne n'a besoin de lui

Personne ne veut lui parler

Personne ne veut qu'il parle

mais aussi; tôt qu'il eut ...

Presque chaque jour

Passe dans le wagon.

que faire?

Il n'avait pas eu ^{le temps}

Il aurait aime

Sortirez vous seul?

of. We got rhythm

Eena meena mina mo!
If you understand or no,
Mark your paper just like so!
Eena, meena, mina, mo!

=

Handy pandy
Sugar and candy:
left or Right
Peace or Fight
work or dole
Part or Whole
Church or No Church
which hand will you have,

This will do you good
Take care.

That is better
What does this word mean?

How do they like our town?

Here they come
Let us stop.

What is the use of this thing?
Thanks to him - Thanks God
He has had some trouble
with his car.

Others words

<u>unlike stone</u>	Piedra mi- lliar		
<u>Hay fever</u>	Romadizo (fièvre des foins)	Durst sewers drainners	doceas
<u>rather</u>	mejor, puede ser		reventadas
<u>rather expensive</u>	algo caro	How far is it? Combién ^{de distance} a-t-il?	
<u>Cheer</u> (Ro.)	alegrarse.	How many Combien de fois?	
<u>Cheer up!</u>	animar, valor!	How long? ^{times?} Combien de temps?	
<u>To deserve</u>	merecer	to sit	être assis
<u>filthy</u>	{obsceno, asque- rosa, sucio	to sit down	s'assoir.
<u>hewer</u>	xaptero tronco	once	une fois
<u>spell</u>	hechizo - fascina- cion	twice	deux fois
<u>To spell</u>	desletrar	three times	trois fois
<u>matron</u>	madrona	standing	être debout
<u>staff</u>	clavos de mof. cueros endentados	stool	tobouret
<u>squeeze</u>	exprimir	were already	étaient déjà
<u>share</u>	participar	five stories high	5 étages haute
<u>rock</u>	piedra - roca	fifth floor	5 ^e étage
<u>shift</u>	musar - cambiar (cambiar)	got out the train	sortir le train
<u>flippant</u>	burlón, ligero	went up	il monta
<u>stinks</u>	pesto - hedor	went down	il descendit
<u>sink's</u>	hundirse		
<u>warned</u>	advertido		
<u>ascal</u>	picaro - brûlon		
<u>lousted</u>	golpeado.		

Adverbs.

<u>English</u>	<u>French</u>	<u>English</u>	<u>French</u>
idiotically	éternement	grumbling	grommelant
brightly	briilamment	gantaneously	moqueusement
rudely	rudement	gloomily	lugubrement
doubtfully	douteusement	ferociously	ferocement
pugnaciously	belligerement	firmly	fermement
happily	heureusement	irritably	irritablement
bitterly	ameurement	dryly	secément
suefully	tristement	shortly	brivement
confusedly	confusément	dubiously	indécisement

The human body

head	tête	toes	orteils
hair	cheveux	arms	bras
face	figure	elbow	coudé
forehead	front	wrist	poignet
nose	nez	hand	main
cheeks	joues	fingers	doigts
mouth	bouche	thumb	pouce
complexion	teint	nails	ongles
ears	oreilles	limbs	membres
eyes	yeux	cerveau	brain
lips	lèvres	tongue	langue
chin	menton	palate	palais
neck	cou	teeth	dents
shoulders	épaules	throat	gorge
chest	poitrine	heart	coeur
back	dos	blood	sang
stomach	ventre	arteries	artères
hips	hanches	veins	veines
legs	jambes	skin	peau
thighs	cuisse	lungs	poumons
knees	genoux	liver	foie
calves	mollets	bowels	intestins
ankles	chevilles	stomach	estomac
feet	pieds	kidneys	reins

Family Portrait
The Happiest Days *
of your life
The Paragon

L. Coffey and wife Conven
John Dighton
R. and M. Portwee